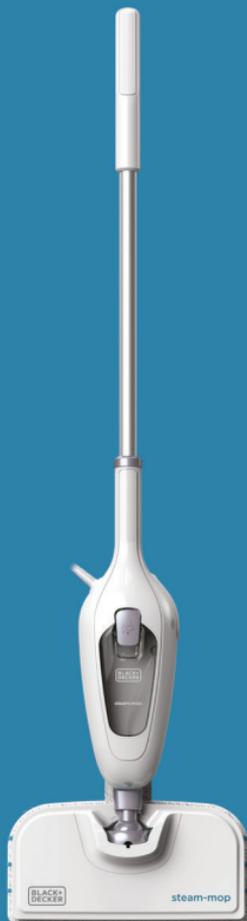


# BLACK+DECKER®



## MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia antes de usar o produto

## steam-mop™ VL1300

Vaporizador vertical 7 em 1 com múltiplas funções para te ajudar nas faxinas.



## SUMÁRIO

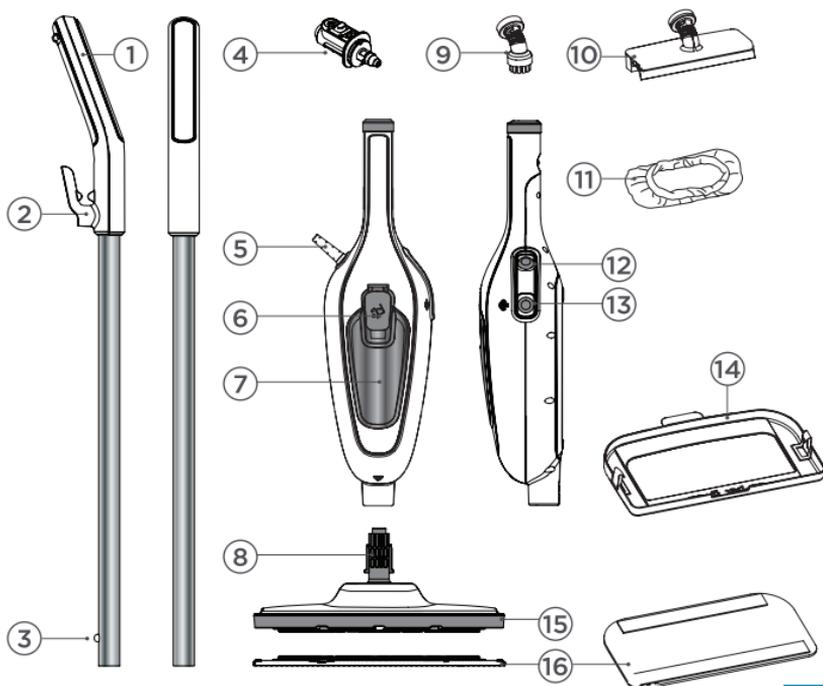
Introdução	2
Conhecendo o produto	3
Precauções importantes	4
Montagem	6
Usando o produto	8
Solução de possíveis problemas	12
Garantia	14

## INTRODUÇÃO

Cuidar da sua casa e da sua família ficará muito mais rápido e fácil com o vaporizador 7 em 1 **Steam-mop VL1300** da **BLACK+DECKER!** O vaporizador vertical é leve e muito flexível, sendo ideal para higienização e limpeza de pisos, escadas, vidros, espelhos, tapetes e carpetes, incluindo locais de difícil alcance, como embaixo de camas e sofás. Precisa de mais mobilidade? Basta retirar o cabo e usar o vaporizador portátil para fazer a limpeza e higienização de roupas, sofás e até fogão! Quer uma limpeza ainda mais eficiente? Basta encaixar o mop (seco ou levemente umedecido) na parte posterior do apaelho. Assim, você limpa e higieniza o piso de forma mais eficiente! Ele conta com um uma escova redonda para o vaporizador portátil, ideal para facilitar a remoção de gorduras em fogões e grelhas, e com um bico direcionador para remoção de crostas de sujeira! Acompanha um organizador para enrolar o cabo elétrico, sendo fácil de guardar em qualquer canto. Com a **BLACK+DECKER**, a limpeza fica fácil!

## CONHECENDO O PRODUTO

- 1 Haste da pega
- 2 Organizador de cabo
- 3 Pino para travamento
- 4 Bocal direcionador e adaptador de acessórios
- 5 Cabo de energia
- 6 Tampa do reservatório
- 7 Reservatório
- 8 Conector da cabeça de vapor
- 9 Escova redonda
- 10 Mini-rodo
- 11 Capa deslizante para o mini-rodo
- 12 Botão liga/desliga
- 13 Botão de vapor
- 14 Deslizante para tapetes e carpetes
- 15 Cabeça de vapor
- 16 Mop



## PRECAUÇÕES IMPORTANTES



**ATENÇÃO!** Ao utilizar o vaporizador VL1300, siga as instruções deste manual para reduzir riscos de incêndio, choque elétrico, e/ou ferimentos pessoais.

1. Leia atentamente todas as instruções de uso.
2. Este aparelho não se destina à utilização de pessoas (inclusive crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança.
3. Não permita em hipótese alguma que o produto seja manuseado por usuários ou qualquer pessoa que não tenha lido esse manual de instruções e que não tenha sido orientada sobre o modo correto e seguro de utilização do produto.
4. Recomenda-se que crianças sejam vigiadas para assegurar que não estejam brincando com o aparelho.
5. Antes de utilizar o aparelho, verifique a existência de possíveis danos ou defeitos nas peças. Verifique se existem peças partidas, interruptores danificados ou quaisquer outros problemas que afetem o funcionamento ideal do aparelho.
6. Não remova o plugue da tomada segurando pelo cabo elétrico. Segure o plugue e puxe. Não carregue o produto pelo cabo elétrico. Não fechar portas sobre o cabo ou forçar o cabo elétrico em cantos retos. Não passar o aspirador por cima do cabo elétrico. Mantenha o cabo elétrico longe de superfícies aquecidas.
7. Não utilizar o produto se ele apresentar mau funcionamento, se for deixado em área externa, se foi derrubado em água ou ter sofrido qualquer outro dano. Encaminhe o produto à Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**.
8. Antes de ligar o produto à rede elétrica, certifique-se que a tensão elétrica seja compatível com as especificações do produto.
9. Mantenha todo aparelho elétrico em local seguro e fora do alcance das crianças.
10. Utilizar o aparelho apenas conforme descrito neste manual. Utilizar apenas os acessórios que o acompanham, e caso necessária substituição entrar em contato com a Assistência Técnica **BLACK+DECKER**.

### **11. Não deixe o vaporizador ligado sem supervisão.**

Desligue-o da tomada quando não estiver em uso e antes de efetuar qualquer manutenção.

**12. Risco de choque.** Não utilize o aparelho em áreas externas ou sobre superfícies molhadas. Não guardar o produto em área externa ou em locais úmidos.

**13. Risco de choque.** Não coloque nem deixe o produto cair sobre água ou outros líquidos. Se o produto cair na água, desligar imediatamente da tomada. Não toque nem se aproxime da água.

14. Tenha cuidado para que o cabo elétrico ligado à rede elétrica esteja em posição segura, evitando que alguém pise ou tropece nele.

15. Para evitar sobrecarga na instalação elétrica, não utilize outro aparelho de alto consumo de energia no mesmo circuito (tomada).

16. Não permita que o cabo fique pendurado em bancadas ou mesas, nem que toque superfícies quentes.

17. Não passar com o vaporizador por cima do cabo de energia. Manter o cabo longe de superfícies aquecidas.

**18. Risco de choque.** Não manusear o vaporizador ou o plugue com as mãos molhadas.

19. O líquido ou vapor não deve ser direcionado para equipamentos com componentes elétricos tais como o interior de fornos.

20. Tenha cuidado ao utilizá-lo em escadas.

21. Para evitar combustão espontânea, esvaziar o reservatório após cada uso.

22. Não sobrecarregue o aparelho. **Este produto é voltado EXCLUSIVAMENTE PARA O USO DOMÉSTICO e não para o uso industrial ou profissional.** Use-o de acordo com as instruções para obter melhor desempenho. O uso indevido implica na perda da garantia.

23. Para se desfazer de um aparelho fora de uso, jamais o incinere ou queime. Isso pode causar acidentes graves (incêndio, estouro ou liberação de gases).

24. Mantenha o produto sempre limpo e em bom estado de conservação. É recomendável fazer a manutenção periodicamente em uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**.

25. Guarde essas instruções para consultas futuras.

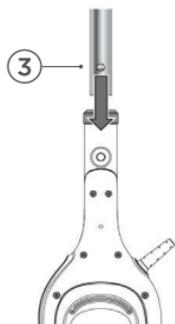
## MONTAGEM



**ATENÇÃO!** Antes de tentar seguir qualquer das seguintes instruções, certifique-se de que o aparelho esteja desligado, desconectado da rede elétrica, se encontra à temperatura ambiente e não contenha água.

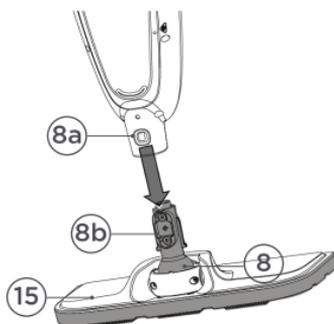
### FIXANDO O CABO

Deslize a extremidade inferior do cabo para dentro da parte superior do vaporizador portátil, até que o pino de encaixe (3) esteja devidamente conectado.



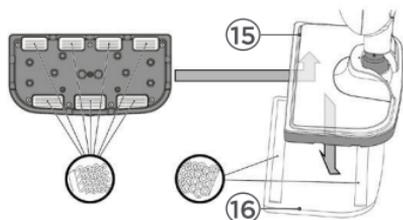
### FIXANDO A CABEÇA DE VAPOR

Conecte o vaporizador portátil na cabeça de vapor (15) através do conector (8). Certifique-se de que o pino do conector (8a) esteja devidamente encaixado na abertura (8b).



### FIXANDO O MOP

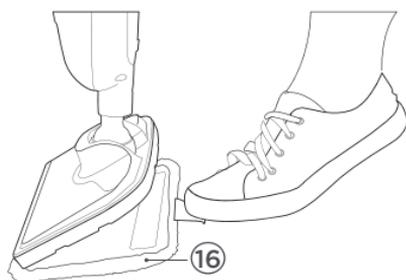
1. Coloque o mop (16) no chão com o velcro virado para cima.
2. Pressione levemente a cabeça de vapor (15) em cima do mop.



## REMOVENDO O MOP

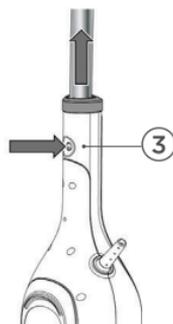
**CUIDADO!** Use sempre sapatos adequados para a troca de mop. Não use chinelos ou sandálias.

1. Coloque o vaporizador na posição vertical e o desligue.
2. Espere o vaporizador esfriar por cerca de 5 minutos.
3. Para remover o mop (16), segure-o com o pé e levante o vaporizador.



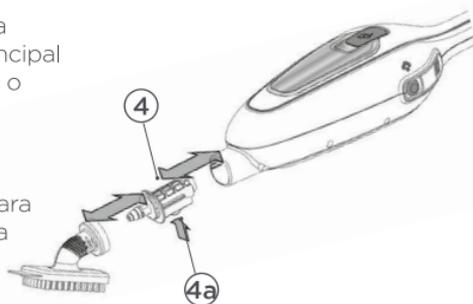
## VAPORIZADOR PORTÁTIL

1. Coloque o vaporizador na posição vertical e o desligue.
2. Pressione o pino (3) e puxe o cabo para cima, o removendo da parte superior do vaporizador portátil.



## USANDO OS ACESSÓRIOS

1. Conecte o adaptador para acessórios (4) no corpo principal da unidade, garantindo que o seu pino (4a) se encaixe na respectiva abertura.
2. Encaixe o acessório pretendido no adaptador para acessórios (4) e rode-o para a direita para colocá-lo no respectivo local.



## USANDO O PRODUTO

**IMPORTANTE!** O vaporizador mata 99,9% dos germes e bactérias, se for utilizado de acordo com as instruções indicadas neste manual, usando o mop de micro fibras e durante 90 segundos sem parar.

**NOTA!** O líquido ou o vapor não devem ser direcionados para equipamentos contendo componentes elétricos.

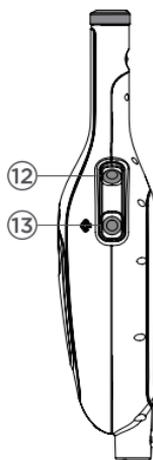
1. Nunca utilize a vaporizador sem fixar primeiro o mop.
2. Limpe sempre o chão antes de utilizar o vaporizador.

3. A forma mais fácil de utilizar o aparelho é inclinando a pega com um ângulo de 45° e limpando lentamente, cobrindo uma área pequena de cada vez.
4. Não utilize produtos de limpeza químicos com o vaporizador. Para remover manchas persistentes de chãos de vinil ou linóleo, faça um tratamento prévio com um detergente suave e um pouco de água antes de utilizar o vaporizador.

## LIGAR/DESLIGAR O PRODUTO

Para ligar o aparelho, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR (12). O vaporizador demora aproximadamente 15 segundos para aquecer.

1. Aperte o botão de controle do vapor (13) para começar a produzir vapor.
2. Para parar a produção de vapor, desligue o botão de controle do vapor (13).
3. Para desligar o aparelho, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR.



**CUIDADO!** 1. Nunca deixe o vaporizador no mesmo ponto de uma superfície durante muito tempo. Quando não estiver em uso, coloque sempre o vaporizador na posição vertical, certificando-se de que se encontra desligado.

2. Esvazie sempre vaporizador após a utilização. Guardar o aparelho com água em seu reservatório pode gerar calcificação e entupir a saída de vapor.

**NOTA!** Ao encher o reservatório com água, o vapor pode demorar até 45 segundos para começar a sair.

## ENCHENDO O RESERVATÓRIO

**NOTA!** Encha o reservatório de água com água limpa da torneira.

1. Abra a tampa de acesso ao reservatório de água (6).

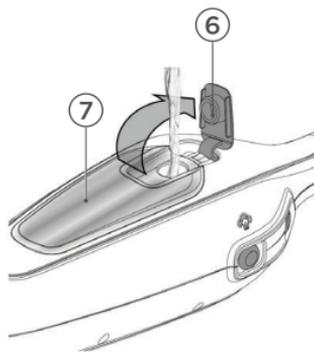
2. Encha o reservatório (7) com água.

**ATENÇÃO!** O reservatório de água tem uma capacidade de 380ml. Não encha o reservatório demasiado.

3. Feche a tampa do reservatório (6).

**Nota!**

1. Certifique-se de que a tampa do reservatório (6) está devidamente fechada.
2. Não utilize produtos químicos de limpeza.



## USANDO O PRODUTO

### LIMPEZA A VAPOR

1. Coloque o mop no vaporizador.
2. Ligue o vaporizador pressionando o botão LIGAR/DESLIGAR. O aparelho demora aproximadamente 15 segundos para aquecer. Pressione o botão de controle de vapor. Após alguns segundos, começará a produzir vapor.
4. Empurre e puxe lentamente o vaporizador ao longo da superfície a ser limpa.
5. Ao terminar a limpeza, coloque o vaporizador na posição vertical e o desligue.
6. Deixe o vaporizador esfriar cerca de 7 minutos antes de guardar.

**NOTA! Se o reservatório acabou de ser enchido, o vapor pode demorar até 45 segundos para sair.**

2. O vapor demora alguns segundos para chegar no mop.
3. O Vaporizador deslizará facilmente sobre a superfície ser limpa ou higienizada.

**CUIDADO! É importante monitorizar o nível de água no reservatório. Para encher o reservatório coloque o vaporizador na vertical certificando-se de que aesteja apoiado. DESLIGUE o aparelho e o desconecte da tomada. Encha o reservatório.**



**Remove odores e alisa suas roupas!**

## APÓS O USO

1. Desligue vaporizador.  
Pressione o botão de controle de vapor e em seguida o botão LIGAR/DESLIGAR.
2. Deixe o vaporizador esfriar.
3. Esvazie o reservatório de água.

**NOTA! Guardar o aparelho com água em seu reservatório pode gerar calcificação e entupir a saída de vapor.**

4. Remova o mop e lave-o para que fique pronto para a próxima utilização.
5. Enrole o cabo de energia no gancho de organização (2).



Um facilitador  
na remoção de  
gorduras!

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O Vaporizador pode apresentar alguns possíveis problemas durante o seu funcionamento que são de fácil resolução. Siga as instruções a seguir para resolvê-los. Se os problemas persistirem, entre em contato com uma Assistência Técnica Autorizada **BLACK+DECKER**.

PROBLEMA	POSSÍVEL SOLUÇÃO
O vaporizador não liga.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique se o aparelho está ligado na tomada.</li><li>2. Verifique se o botão LIGA/DESLIGA foi acionado.</li></ol>
O Vaporizador não produz vapor.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique se o reservatório de água está cheio. <b>NOTA: Após colocar água no reservatório, o vapor pode demorar até 45 segundos para ser produzido.</b></li><li>2. Verifique se o botão de produção de vapor está na posição LIGADO.</li><li>3. O vaporizador possui um medidor de temperatura e um sistema de desligamento do vapor em caso de superaquecimento do aparelho. Desligue-o e desconecte-o da tomada. Aguarde 2 a 4 horas até o equipamento esfriar e depois volte a tentar.</li></ol>



Elimina  
**99,9%**  
dos germes  
e bactérias

## GARANTIA TOTAL DE UM ANO

### CONDIÇÕES GERAIS DE GARANTIA

1. Desde que observadas rigorosamente as instruções deste manual e respeitadas as disposições legais aplicáveis, a Black&Decker do Brasil Ltda. assegura ao proprietário consumidor deste aparelho garantia contra defeito de peças ou de fabricação que nele se apresentar no período de **um ano**, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra.

2. A BLACK+DECKER restringe sua responsabilidade unicamente na substituição gratuita de peças que apresentarem defeito de fabricação, exceto as que estiverem com desgaste natural durante a vigência da garantia.

2.1 - Para eletrodomésticos são considerados acessórios os batedores, tampas, trava da tampa, tigelas, coletores de gordura, espátulas, grelhas, pegador, filtros, jarras, lâminas, mangueiras, escovas, bocais de cantos e frestas, alça, botões, rodas. Esses itens possuem garantia reduzida de 03 (três) meses.

2.2 - Peças de desgaste natural: filtro hepa, botões, alça, cestas. Esses itens possuem garantia reduzida de 03 (três) meses.

2.3 - Para produtos a bateria (Lithium) é desejável que a bateria seja carregada ao menos uma vez a cada 06 meses.

2.4 - Para os produtos que utilizam pilha: item não incluso na embalagem.

3. A BLACK+DECKER obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver postos de assistências técnicas autorizadas BLACK+DECKER.

3.1 Postos de Serviços Autorizados são aqueles credenciados pela BLACK+DECKER e indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor (0800 703 46 44). Os profissionais que atendem o consumidor nesses postos são treinados periodicamente pela própria BLACK+DECKER e estão obrigados a utilizar apenas peças originais e a recomendar somente materiais e acessórios aprovados pela própria BLACK+DECKER.

3.2 Postos de Serviços não autorizados são os que não estão credenciados pela Black&Decker do Brasil e, portanto, não são indicados pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor. Os profissionais destes postos não são treinados, nem fiscalizados pela BLACK+DECKER, que sobre eles não tem nenhuma responsabilidade.

4. O comprador/consumidor, residente em outra localidade, que não tenha posto autorizado BLACK+DECKER terá que entrar em contato com a Central de Atendimento através do

telefone gratuito 0800 7034644 para as devidas orientações quanto ao envio do produto para um posto autorizado da marca. Através deste contato se for determinado o envio do produto via correios, ou transportadora, a BLACK+DECKER não se responsabiliza pelos riscos de transporte.

5. A Black&Decker do Brasil reserva-se o direito de alterar as especificações técnicas e as características do produto por desenvolvimento técnico, sem prévio aviso.

6. Produto exclusivo para uso doméstico.

7. Este aparelho não é destinado a ser operado por meio de um dispositivo externo ou sistema de controle remoto separado.

**NOTA:** Para efeito da prestação de serviço em garantia, deverá ser apresentada a cópia legível da nota fiscal de compra do aparelho a assistência técnica autorizada, pois a mesma será recolhida. Acessórios substituíveis pelo consumidor podem ser encontrados nas Assistências Técnicas Autorizadas BLACK+DECKER.

#### **HIPÓTESES QUE ACARRETAM A PERDA DA GARANTIA**

O consumidor perderá totalmente a garantia prevista neste certificado nas seguintes hipóteses:

1. Utilizar o produto em desacordo, sem estrita observância das especificações técnicas constantes deste manual ou fornecida por escrito pela BLACK+DECKER.

2. Mau uso.

3. Se ficar constatado que foram incorporados ao produto peças e componentes não originais, ou acessórios inadequados não recomendados pela BLACK+DECKER.

4. Peças com desgaste natural conforme item 2.2.

5. Reparos efetuados por postos não autorizados da BLACK+DECKER.

6. A BLACK+DECKER declara a garantia nula e sem efeito se este aparelho sofrer dano resultante de acidente, de uso abusivo e também se utilizado em tensão elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas.

7. Utilizar o produto para uma finalidade a qual ela não foi projetada.

8. Uso excessivo constatado pelos postos de assistência técnica autorizada ou ainda se apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoa não autorizada pela BLACK+DECKER.

9. Baterias possuem garantia somente para defeitos de fabricação. A garantia não será válida para problemas de desgaste natural de uso, ou seja, a bateria a cada carga perde um ciclo de vida e com o uso e cargas frequentes esses ciclos se esgotam, isso caracteriza um desgaste natural. O posto autorizado também analisará a situação geral da bateria, se existe quebra, mau uso, disposição prolongada ao meio ambiente, exposição a alta temperatura e armazenamento inadequado. Vide item 2.3 de condições gerais de garantia.

10. Nos demais casos que, de acordo com a lei e com este manual caracterizam desobediência do consumidor ou usuário às regras de segurança e conservação do produto

11. A garantia estendida, se houver, é uma forma de seguro, paga pelo consumidor, regulamentada pela SUSEP (Superintendência de Seguros Privados). Consiste na manutenção do produto após o vencimento da garantia legal (90 dias) ou garantia contratual (prazo estipulado pelo fabricante). O consumidor deve ficar atento, pois o fabricante não responde por esta garantia estendida.

12. Esta garantia é de responsabilidade da empresa que contrata o seguro.

A **BLACK+DECKER** possui uma das maiores redes de serviços do país, com técnicos treinados para manter e reparar toda a linha de produtos **BLACK+DECKER**. Ligue **0800 7034644** ou consulte nosso site: [www.blackanddecker.com.br](http://www.blackanddecker.com.br), para saber qual é a assistência mais próxima da sua localidade.



#### PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - COLETA SELETIVA

Produtos marcados com este símbolo não devem ser descartados com o lixo doméstico normal.



Estes produtos contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo a demanda por matérias-primas. Recicle os produtos elétricos de acordo com as legislações locais.

#### Importado por:

##### **Black & Decker do Brasil Ltda.**

Rod. BR 050-KM 167, Lo 05, Parte Q1, Distrito Industrial II - Uberaba -MG-38064-750 / 53.296.273/0001-91 -IE 70.1948711.00-98

##### **Black & Decker do Brasil Ltda**

Rod. BR 050-KM 167, Lo 05, Bloco B - Distrito Industrial II - Uberaba -MG-38064-750 / 53.296.273/0032-98 -IE 70.1948711.03-30

**Fabricado na China**

Conheça toda a linha de produtos da **BLACK+DECKER**.

Visite nosso site:



[www.blackanddecker.com.br](http://www.blackanddecker.com.br)

**0800 703 46 44**

NA710236 - 10.2024